



T.C.
SAKARYA VALİLİĞİ
İL TARIM VE ORMAN MÜDÜRLÜĞÜ
İŞLETME ONAY BELGESİ

Onay Numarası : 54-0262

İşletmecinin Adı-Soyadı /
Tüzel Kişiliğın Adı : As Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda Sanayi ve
Ticaret Anonim Şirketi

İşletmenin Ticaret Unvanı : As Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda Sanayi ve
Ticaret Anonim Şirketi

İşletmenin Adresi : Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. 12/5
Kaynarca - Sakarya / Türkiye

İşletmenin Kategorisi : KANATLI VE TAVŞANIMSILARIN ETİ

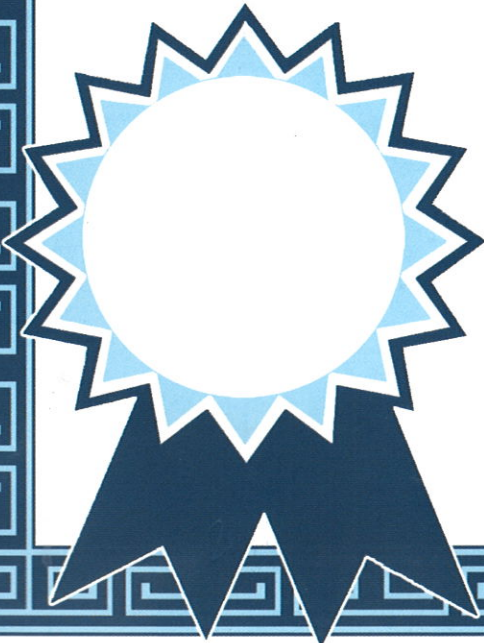
İşletmenin Faaliyeti : Kesimhane, Parçalama Tesisi

Belgenin İlk Veriliş Tarihi : 10/02/2020

Belgenin Değişiklik Tarihi : 21/05/2020

İş bu belge, 5996 sayılı Kanununun 30 uncu maddesine dayanılarak düzenlenmiştir.


Nuri AL
İl Müdür V.





T.C.
SAKARYA VALİLİĞİ
İL TARIM VE ORMAN MÜDÜRLÜĞÜ
İŞLETME ONAY BELGESİ

Onay Numarası : 54-0262

İşletmecinin Adı-Soyadı /
Tüzel Kişiliğın Adı : As Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda Sanayi ve
Ticaret Anonim Şirketi

İşletmenin Ticaret Unvanı : As Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda Sanayi ve
Ticaret Anonim Şirketi

İşletmenin Adresi : Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. 12/5
Kaynarca - Sakarya / Türkiye

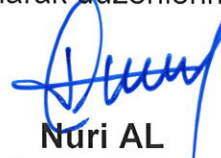
İşletmenin Kategorisi : KIYMA, HAZIRLANMIŞ ET KARIŞIMLARI VE
MAE

İşletmenin Faaliyeti : MAE Üreten İşletme

Belgenin İlk Veriliş Tarihi : 10/02/2020

Belgenin Değişiklik Tarihi : 21/05/2020

İş bu belge, 5996 sayılı Kanununun 30 uncu maddesine dayanılarak düzenlenmiştir.


Nuri AL
İl Müdür V.



Sertifika

Certificate

شهادة



AS OFİS DAMIZLIK YUMURTA YEM GIDA SAN. VE TİC. A.Ş.

Merkez Ofis: Turgut Özal Blv. Sarma Sk. No:4/6 Altındağ/ANKARA

Üretim Tesisi: Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. No:12/5 Kaynarca / SAKARYA

Aşağıdaki ürünler Haram maddeler içermemektedir. Müslümanların tüketimine uygundur (MS1500:2009).

The following products don't contain Haram ingredients, hence fit for MUSLIM Consumptions (MS 1500:2009).

المنتجات التالية لا تحتوي على مكونات مُحَرَّمَة فهي صالحة لإستعمال المسلمين (1500-2009 م س)

HELAL / HALAL / حلال

Bu belge aşağıdaki kapsam için geçerlidir:

This certificate is valid for the following scope:

هذه الشهادة صالحة في المجال التالي:

Bütün ve parça tavuk (elle kesim)

Whole and piece chicken (slaughter with hand)

Sertifika yayın tarihi : 20 / 09 / 2017

Date of issue / تاريخ الإصدار

Sertifika geçerlilik tarihi : 10 / 09 / 2022

Date of validity / تاريخ الصلاحية

Sertifika no : TR-H-01-0917-216

Certificate no / رقم الشهادة

Onay

Authorized / موافقة

Genel Müdür

Executive Manager / المدير التنفيذي

20/09/2021



Accredited by JAKIM-MALAYSIA

KAS Uluslararası Sertifikasyon Göz. Tek. Kont. Hiz. Ltd. Şti.
Kurtuluş Cad. No: 27 K: 3 Bornova İzmir-Türkiye

KAS CERT



Kalitest

SERTİFİKA-CERTIFICATE OF REGISTRATION

Bu sertifika aşağıdaki kuruluşa

This certificate has been awarded to the company

**AS OFİS DAMIZLIK YUMURTA YEM GIDA
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**



**Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. No:12/5
Kaynarca - Sakarya**

Uygulanmakta olan çevre yönetim sisteminin

To certify that the implemented environmental management system complies with

ISO 14001:2015

**Standardına uygunluğunu belgelendirmek amacı ile
aşağıdaki kapsamda verilmiştir.**

Tavuk Kesimi, Üretimi ve Satışı

Cutting, Production and Sales of Chicken

EAC 03

Kalitest Belgelendirme ve Eğitim Hizmetleri Ltd. Şti. :



Figen BİGÜN

Genel Müdür Yardımcısı/Vice General Manager

| | |
|--|----------------------|
| Sertifika No Certificate No | K-EM-1350 |
| İlk Belge Tarihi Date of Registration | 08.11.2018 |
| Belge Periyodu Period of Registration | 3 yıl / years |
| Sertifika Tarihi Certificate Date | 05.11.2020 |
| Bitiş Tarihi Expiry Date | 08.11.2021 |

Bu sertifikanın geçerliliği firmanın KALİTEST Sertifika Yönetmeliğine uyumuna ve yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetimlerinin başarılı geçmesine bağlıdır.

Bu sertifikanın geçerliliğini 4797856 seri numarasıyla www.kalitest.com.tr adresinden veya TÜRKAK BDS NO ile tbds.turkak.org.tr adresinden doğrulayabilirsiniz.

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 4797856 from the web site of www.kalitest.com.tr or with TURKAK BDS NO from the web site of tbds.turkak.org.tr

The validity of this certificate depends on the company's conformity with

Kalitest

SERTİFİKA – CERTIFICATE OF REGISTRATION

Bu sertifika aşağıdaki kuruluşa

This certificate has been awarded to the company

**AS OFİS DAMIZLIK YUMURTA YEM GIDA
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**



**Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. No:12/5
Kaynarca - Sakarya**

Uygulanmakta olan gıda güvenliği yönetim sisteminin

To certify that the implemented food safety management system complies with

ISO 22000:2018

**Standardına uygunluğunu belgelendirmek amacı ile
aşağıdaki kapsamda verilmiştir.**

For the activities described below

Tavuk Kesimi, Üretimi ve Satışı

Slaughtering, Production and Sales of Chicken

Kategori C/CI

Kalitest Belgelendirme ve Eğitim Hizmetleri Ltd. Şti. :

Figen BİĞÜN

Genel Müdür Yardımcısı/Vice General Manager



Gıda Güvenliği Y. S.
TS EN ISO/IEC 17021-1
AB-0017-YS



TÜRKAK BDS NO
YS-E7CD-DF37

| | |
|--|--|
| Sertifika No Certificate No | K-GG-1122 |
| İlk Belge Tarihi Date of Registration | 05.11.2020 REV 01: 08.04.2021 |
| Belge Periyodu Period of Registration | 3 yıl / years |
| Sertifika Tarihi Certificate Date | 08.04.2021 |
| Bitiş Tarihi Expiry Date | 05.11.2023 |

Bu sertifikanın geçerliliği firmanın KALİTEST Sertifika Yönetmeliğine uyumuna ve yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetimlerinin başarılı geçmesine bağlıdır.

The validity of this certificate depends on the company's conformity with KALİTEST Certificate Regulations and the result of the surveillance audits which will be carried out at least once in a year.

Bu sertifikanın geçerliliğini 2839294 seri numarasıyla www.kalitest.com.tr adresinden veya TÜRKAK BDS NO ile tbds.turkak.org.tr adresinden doğrulayabilirsiniz.

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 2839294 from the web site of www.kalitest.com.tr or with TÜRKAK BDS NO from the web site of tbds.turkak.org.tr

KALİTEST BELGELENDİRME VE EĞİTİM HİZMETLERİ LİMİTED ŞİRKETİ

Yazgülü Sokak, Aydın Sitesi 1.Kısım, C-4 1/D Blok, D:33, Levazım-Beşiktaş/İSTANBUL

www.kalitest.com.tr info@kalitest.com.tr

Kalitest

SERTİFİKA-CERTIFICATE OF REGISTRATION

Bu sertifika aşağıdaki kuruluşa

This certificate has been awarded to the company

**AS OFİS DAMIZLIK YUMURTA YEM GIDA
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**



**Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sok. No:12/5
Kaynarca - Sakarya**

Uygulanmakta olan kalite yönetim sisteminin

To certify that the implemented quality management system complies with

ISO 9001:2015

**Standardına uygunluğunu belgelendirmek amacı ile
aşağıdaki kapsamda verilmiştir.**

For the activities described below

Tavuk Kesimi, Üretimi ve Satışı

Slaughtering, Production and Sales of Chicken

EAC 03

Kalitest Belgelendirme ve Eğitim Hizmetleri Ltd. Şti.



Kalite Yönetim Sistemi
TS EN ISO IEC 17021-1
AB-0017-YS



TÜRKAK BDS NO
YS-5C57-776E

Figen BİGÜN

Genel Müdür Yardımcısı/Vice General Manager

Sertifika No
Certificate No **K-QM-1049**

İlk Belge
Tarihi
Date of
Registration **08.11.2018**

Belge Periyodu
Period of
Registration **3 yıl / years**

Sertifika
Tarihi
Certificate Date **05.11.2020**

Bitiş Tarihi
Expiry Date **08.11.2021**

Bu sertifikanın geçerliliği firmanın
KALİTEST Sertifika Yönetmeliğine
uyumuna ve yılda en az bir kez
yapılacak gözetim denetimlerinin
başarılı geçmesine bağlıdır.

Bu sertifikanın geçerliliğini 2926894 seri numarasıyla www.kalitest.com.tr adresinden veya TÜRKAK BDS NO ile tbds.turkak.org.tr adresinden doğrulayabilirsiniz.

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 2926894 from the web site of www.kalitest.com.tr or with TURKAK BDS NO from the web site of tbds.turkak.org.tr

The validity of this certificate depends
on the company's conformity with



KALİTE, ÇEVRE VE GIDA GÜVENLİĞİ POLİTİKASI

AS OFİS Damızlık Yumurta Yem Gıda San. ve Tic. A.Ş. Kesimhane şubesi; sahip olduğu kalite, çevre ve gıda güvenliği yönetim sistemleri gerekliliklerini etkin olarak uygulayan ve sürekli iyileştirme yaklaşımını benimsemiş, yetkinlikleri yasal gerekliliklere ve sektörel deneyime bağlı olarak tanımlanmış kadrolarıyla, uygulanabilir ve yasal şartları temel alarak, tüm paydaşlarının çıkarlarını koruyarak, firma içinde ve dışında mevcut risk ve fırsatları değerlendirerek sektöründe fark yaratan bir kuruluş olmayı amaçlamaktadır.

AS OFİS Damızlık Yumurta Yem Gıda San. ve Tic. A.Ş. Kesimhane şubesi; etlik piliçlerin kesimhaneye gelişlerinden sevkiyatına kadar olan süreçte; üretim basamakları, **satışı** ve çevre ile ilişkilerinde, müşteri beklentileri ve memnuniyetinin sürekliliğini sağlamak ve sosyal sorumluluk gereği sürdürülebilir bir çevre için, firma içi ve firma dışı etkin iletişim gerekliliklerini ve sorumluluklarını tanımlayarak, gerekli olan tüm kaynakları sağlamayı ilke edinmiş yönetim anlayışıyla, müşterilerinin beklentilerine uygun sağlıklı ürün sunmayı, tüm çalışanları adına taahhüt eder.

ERHAN HUBUP

GENEL MÜDÜR



ÇEVRE POLİTİKASI

AS OFİS kesimhane Şubesi; etlik piliçlerin kesimhaneye gelişinden bayi deposuna kadar çevre ile ilişkilerinde sosyal sorumluluk gereği sürdürülebilir kalkınma kapsamında ürettiği tüm ürünlerde ve tüm süreçlerinde çevreye olabilecek zararlı etkileri en düşük seviyelere indirmeyi yasal şartları temel alarak sektöründe fark yaratan bir kuruluş olmayı amaçlamaktadır.

Bu amaç doğrultusunda;

Çevre Yönetim Sisteminin uygulanmasını, denetlenmesini, sürekli iyileştirilmesini ve sürdürülmesini,

Çevre ile ilgili onaylanmış ulusal kanun / mevzuat ve diğer yükümlülüklerle uymayı,

Çevresel kirliliği ve atıkları en aza indirmek ve tehlikeli atıklarımızın çevresel etkilerini en aza indirgeyerek bertarafını sağlamayı,

Çevre politikamızı; müşterilerimize, misafirlerimize, çalışanlarımıza, tedarikçilerimize ve tüm ilgili taraflara duyurmayı ve açık tutmayı,

Çevre Amaç ve Hedeflerimize ulaşmak için periyodik gözden geçirmeler yapmayı ve çevresel performansı sürekli olarak geliştirerek operasyonel verimi artırıp doğal kaynak kullanımını azaltmayı taahhüt eder.

ERHAN HUBUP

GENEL MÜDÜR



CERTIFICATE



This is to certify that the food safety management system of the company

AS Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda San. ve Tic. A.Ş.

Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sk. No:12/5
Kaynarca/SAKARYA
TURKEY

has been assessed and determined to comply with the requirements of

Food Safety System Certification 22000 FSSC 22000

Certification scheme for food safety management systems consisting of the following elements:
ISO 22000:2018, ISO/TS 22002-1:2009 and Additional FSSC 22000 requirements
(Version 5).

This certificate is applicable for the scope of:

Slaughtering of live bird, whole chicken cutting and deboning and cold storage or freezing; fresh whole chicken and chicken cut-up pieces, giblets and frozen whole chicken and chicken cut-up pieces, giblets packed in PS trays, PE bags in carton box

Category: CI

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Date of initial certification | 2021-04-07 |
| Certification decision | 2021-04-07 |
| (Re)Issuing date | 2021-04-07 |
| This certificate is valid until | 2024-04-06 |
| Registration no. | 31301798 FSSC V5 |
| Remote | No |



DQS CFS GmbH
German Association for Sustainability

Dr. Sied Sadek
Managing Director

Accredited Body: DQS CFS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany

Validity of this certificate can be verified in the FSSC 22000 database of certified organizations available on www.fssc22000.com.



SERTİFİKA



İşbu Sertifika ile; aşağıda belirtilen şirkete ait Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi üzerinde yapılan değerlendirme sonunda

AS Ofis Damızlık Yumurta Yem Gıda San. ve Tic. A.Ş.

Topçu Mah. Büyük Kaynarca Sk. No:12/5
Kaynarca/SAKARYA
TURKEY

bu yönetim sisteminin

Food Safety System Certification 22000 FSSC 22000

standardının taleplerini yerine getirdiğinin anlaşıldığı teyit edilir.

Gıda Güvenliği Yönetim Sistemleri için öngörülen belgelendirme sistemi, aşağıda belirtilen parçalardan oluşur:

ISO 22000:2018, ISO/TS 22002-1:2009 ve FSSC 22000 standardının ek talepleri (5 versiyonu).

İşbu Sertifika, aşağıda belirtilen geçerlilik alanı için kullanılır ve uygulanır:
Canlı tavuk kesilmesi, bütün tavukların kesilmesi ve kemiklerinden ayrılması ve soğukta muhafaza edilmesi veya dondurulması; taze bütün tavuk, tavuk parçaları ve sakatatlar ve dondurulmuş bütün tavuk, tavuk parçaları ve sakatatın PS tabaklarda ve PE poşetlerde paketlenmesi

Kategori: CI

| | |
|--|------------------|
| İlk belgelendirme (sertifikasyon) tarihi | 2021-04-07 |
| Belgelendirme kararı | 2021-04-07 |
| Düzenleme (veya yeniden düzenleme) tarihi: | 2021-04-07 |
| İşbu Sertifikanın son geçerlilik tarihi | 2024-04-06 |
| Sertifika Kayıt No. | 31301798 FSSC V5 |
| Remote (uzak) | Hayır |



DQS CFS GmbH
German Association for Sustainability

Dr. Sied Sadek
Şirket Müdürü

Accredited Body: DQS CFS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany

İşbu Sertifikanın geçerliliği, FSSC 22000 standardının kalite belgesi almış kuruluşlarla ilgili veri bankasının bulunduğu www.fssc22000.com adresinde doğrulanabilir.